Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

14 СЕНТЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ
99 (335)

Лисеньдя кевти 12-неть

ОБРАЗЦОВАИСТА ТОНАФТОМС, НАСТОИЧИВАИСТА ТОНАФНЕМС!

А. В. КОСАРЕВ ялгать речец ВЛКСМ-нь ЦК-са од учителень совещанияса

Школаса работамась—подросткатьнень и юношествать воспитандамаса минь фкя инь важнай задачаньке. Касы поколениятьнень правильнайста воспитандамасна эряви ушеч немс школьчай скомьять лангста и ильня сядонга инголе. Сембе сяка лама пинге (тянь сьопондомс аф сави) минь, ленинскай комсомолонь работникне, школать лангс шарф неме аф заслуженна кржа мяль. Тейнек тянь лангс няфнесь лична Сталин ялгась.

Ков сяда пяк минь вникаем школьнай тефненьди, тов сяда пяк мушендтама аф кирьдемшка явленият, конат лиссть аньцек сяс, што минь лафчста влияли школать лангс, кржа мяль шарфнеме учительства ти, школьнай администрацияти, идьтненьди, конат занимаются школаса.

Вдь тя факт, што педагогическай работаса тя пиньгс си деста эряйхть явно аф грамотнай ломаньт. Вдь тя факт, што преподавательхнень средас кой коста повондыхть бытовой ширеде явно аф чисто плотнай ломатьт, конат разлагают минь школанькомь. Тяфта ульсь западнай и ярославскай областень кой-кона школатнень эса, тяфта ульсь и Горьковскай крайсонга.

Минь заинтересовались нят факттнень мархта. Мезе жа лиссь? Кода няеви (тяфта ульсь правительствать мекольдень решениянзонды молемс), преподавательхс миньцонок может арамс эрь ломань, кие аньцек тянь йорай. И притом пяк курокста, кода корхнихть „в два счета". Народнай образованиянь оргаттне тя пиньгс аф шарфнихть эрявикс мяль преподавательскай кадрань кочкамать лангс. Любой организацияса, любой учреждениясa ули кодама бди аппарат, кона зяняф кадрань кочкамаса, синь передвиженияснон, усовершенствованияснон мархта. А мезе минь няйхтама просвещениянь Народнай Комиссариатть органонзон эса? Ильне Москуса аф шурот случайхне, мзярда воспитательхне, внешкольнай работникне и учительхне повондыхть школатньнеьди народнай образованиянь районнай отделть аппаратонц вакска йотазь.

Ильне эста, кда сембе формальносттне ванфт и ломатьтне „регистрировандафт", „направленайхть", „откомандированайхть", минь сидеста мушендтама пяк разительнай факт. Сянгса, мес просвещениянь народнай комиссариаттнень органцна бюрократокс кочксесазь школьнай работникнень внешкольникнень и фсякай лаца „кружоконь руководтнень" йотксa муфт буквальна уголовнай мирста проходимецт.

Сембень тянь эса сашендовихть обвинять аф аньцек просвещениянь народнай комиссариаттнень органцнон. Мяф, часть тя винать эзда должен примамс комсомолскя, кона обязан внимательнайста ванномс школать работанц мельгя, кирьдемс маластонь отношение школаса дисциплинать ладяманцты, лездомс учебнай работать цебярьгофтомаса.

Тяни тейнек марса просвещениянь народнай комиссариаттнень органцнон мархта эряви решительнайста полафтомс школаса обстановкать и, вансендакигя, тиемс порядок школьнай работниконь кадрань кочксемаса.



Тевсь эряви ушедомс грамотность эзда. Установлена, што минь учителеньке, сембода пяк од учительхне, сидеста афграмотнайхть или афсатомшка грамотнайхть. Тя йофсикс аф кирьдемшка. Ся пингс мзярс минь аф машфтсаськ квалифицированнай, методически грамотнай, образованнай учительствань кадратнень аф сатомшка шиснон, ашкода серьезна корхтамс школаса коренной афсатыксть машфтоманц колга. Ся пингс, мзярс учительствась эсь знаниянь об'емонц коряс аф кармай от вечама минь повышеннай требованиянькондьи, минь карматама ноляма школаста невежественнай, пялесграмотнай ломатть. Однака, кода тя афстранна, од учительствань апределеннай пялкссь аф лифнихть ошю мяль (стремления) эсь лангсост работати. Синь творили афпростительнай безобразият, кяшендемок синь „марксистскай фразеологияса", а школьнай работникне немогли разоблачить тя фразеологиять.

Аф лиси тяфта, кельгома ялгат! Пинге шарьходемс, што школань аф порядкатне азондкшневихть васендакиге лама учительхнень низкай образовательнай уровеньцнон мархта, синь методическай аф грамотностьснон, беспомощносьтснон мархта. Мезьса лияса азондомс ся фактть, што минь школасонок лама кизонь пингс хозяйничендакшнесть шарлатан—педологне? Ня ломатьне озасть учительхнень сялдаснон лангс.

Минь вановдоме пяк лама материалда и документта педологиять колга. Ленинградскай школатьнень эзда фкя школаса минь работникньке лифтезь (выяснили), што тоса педологне ученай философонь вид мархта разрабатывали тяфтама серьезнай проблемать, кода „орфографическай альбятькcть (ошибкать) психологиянц". (Рахама). Тенть педькшнема, ялгат, но по существу тя пяк печальна. Вдь сембе тя тиеньдевсь минь сельмонькень инголе. Мяс жа тяфта получавсь, тя самай педологсь озась сялдазоньтнень лангс и тинь эсонт помыкал? Тя лиссь сянь инксa, што сон пользовандакшнесь тинь методическай афграмотносьтентьтень вельде. Педагогкне несмогли разобраться нят лженаучнай теориятнень эса.

Тянь инкса муворхтама минь тинь мархтонт, ялгат!

Сверх передовойкс, сверх современнайкс улеманьди желаниясь пяк ичкози мольфнезь (уводили) шири синь основной задачаснон эзда народнай образованиянь лама работникнень. Желаниясь „ась колямс вногу современность мархта" вятезень просвещениянь народнай комиссариатть работниконзон в частности сяньди, што русскай кялть богатствашц, минь школаньконь эзга поэзиять тя пингс тонафнезь сяда лама од поэттнень коряс, чем Пушкинть коряс. Тяддень тундать самс школьникне „прорабатывали" од поэттнень произведенияснон. Мон аф против, нят поэттнень эзда. Возможна, што и синьге казихть (подорят) странати достойнай произведеният. Но мзярс [illegible] эряви тонафнемс И тяни аф синь произведенияснон коряс эряви тонафнемс рузонь кяльсь. И афваномок тянь лангс (тем не мении) мекольдень пингть самс, ильня тяниень переход най испытаниятнень пингста, школьникнень кядста вешсть, штоба синь содалезь кой-кона современнай од поэттнень творчествaснон. Тяфтама ли учебнай программасна.

Неужели методисттненьди, конат тиендезь нят программатнень, аф шарькодеви, што Пушкинць тейнек близкай и дорогой, што сон сяда пяк современнай минь пиньгстонок, нежели снярда, мзярда сон эрясь и работась! И аньцек башка работникнень скудоумияснон и аф грамотностьснон мархта можна азондомс ся фактсь, што шабатнень кармафнесазь од поэттнень произведенияснон тонафнемост сянь вастс, штоба цебярьста путомс признаннай классикнень, русскай словесностень столпнень изучениянсон.

А кода корхтакшнихть минь школасонок? Кулхцонкшнеда хотя бы пионерхнень разговорнай речснонды. Кода няеви миньцонок школаса аф тонафнихть, кода, кепетьксоньди, мон тонафнень, а „прорабатывают" школьникненьди, кода няеви аф урокт макссихть, кода тейнек мзярда бди максесть, а „макссихть задание". Книжкать, кода няеви, аф лувондсазь, кода тянь тиеньдезь векса, а „работайхть книгать ланкса". Цьоранять колга корхтайхть аф „способнай цьоранясь", а „цьоранясь перспективнай".

Волинць: Аф педагогическай совет, а „производственнай совещание".

Косарев: Коста тя?

Тевсь тоса, што тя „мелочь" лангс, кода рузонь кяльть, учительхне сидеста аф шарфнихть мяль. Кда ученикcь корхтай аф правильнайста, сонь аф поправляндакшнесазь. Муворхтама тянь эса и миньтя муворхт тянь эса и минь пионерхнеждатаеньковок, конат касьнесазь идьтнень сянь мархта, што синць корхтайхть аф правильнайста, синць сорендакшнесазь кяльть всякай лаца сомнительнай валняса.

Наукатнень основаснон тонафнемасноньды непростительнай пренебреженияcь сказывается буквально школьнай работань сембе отраслятнень эса. Кода ащи миньценок, кепетьксоньди, тевсь географиять тонафнеманц эса? Экономическай географияти шарфнихть ламода сяда лама мяльне [illegible] географияти. Шабатнень присков пашкодькшнесазь сведенияса сянь колга, коса и кодамот строявихть заводтне. Но мес учительхне аф корхнихт сянь колга, кода выглядит минь великай и замечательнай страньньке сонь ляензон, пандонзон, морянзон и ошензон мархта? Естественно, што ученикне содасазь, што Балахнаса, азсаськ ули бумажнай комбинат, а коса ащи тя Балахнась, синь аф содасазь.

Муворхне тянь эса аф аньцек тинь, учительхне, но и организаторхне. Арьсесть тинь, кода должен поступандакшнемс учительсь, кда народнай образованиянь оргаттнень инструктивнай материалса скуднайхть и противоречивайхть. Фкя инструкция, кепетьксоньди, корхтай синь колга, што „бесплатно" валсь сьормачневи чере „З", омбоцесь толковандай, што тя валсь эряви сьормачнемс через „С".

Вяйгяль: Улихть всякай лаца ваномат.

Косаревсь: народнай образованиянь соответствующай оргаттнень всякай лаца распоряженияснон эса развели целай „теорие", сильно напоминающай педалогическай „орфографическай ошибкань психологие".

Долженан шарфтомс тинь мялентнень ниньгя фкя печальнай обстоятельства ланкс. Корхтамась моли йофсикс афнолдавомшка очковтирательствать колга, конанц нолнесазь работникне, конат непосредственно руководят школатнень мархта.

(Пец 2-це лопаширеса)

59

А. В. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕНЦ ПЕЦ

Корхтамась моли кода мярьгондихть лжеотличникнень колга. Тя кизоне лиссь, што „отличникта“, конат аделазь десятилеткать, сяда лама, чем вусне могут примамс студентта. Минь тяряфнеме разобраться тя страннай явленияса и лехтеськ, што „отличниконь“ лемть ламотненьди макссезь напрасно. „Отличникне“, конат аделазь школать, оказались пялес грамотнай ломанькс. Няйсасть ли, кой-кона ичкози яф няи ялгатне корхнесть тяфта: „Мон, школань работникан, дорожу эсь школазень честьенц мархта (сяда виденяста азомс, эсь мундирозень честенц мархта), тянкса мон фабрикую „отличникнень“. Авось, монь школазе начальствать ширде и прессать эса ули цебярь лувкcса“. Тя нечистоплотность, тя аф честность, тя очковтирательстват не сяда пяк опаснайхть народнай образованиянь тевса. Тяфтама очковтирательхне развращандакшнесазь идьнять, убивают сонь вкусонц наукатненьди и фабрикуют “Митрофанушкатнень“.

Сянь вастс, штоба настойчивайста, терпеливайста воспитандакшнемс и тонафнемс минь иденьконь, школань ламоц работникне либо разлагают детворать, попустительствовандамок лодырьхненьди и хулигаттненьди, либо пращендыхть лия крайностти и корхнихть учениккень мархта афилякс, кода прикаснень лезксснон мархта.

Нят ломатьтне юкснихть сянь колга, што дисциплинань кизефксне налхкихть оцю роль воспитательнай работаса. Кой-кона преподавательхне оспаривают тя истинать. „Ну, мезе стамсь дисциплинась,—арсихть синь,—аньцек ба школьниксь тонафнель цебярьста, а дисциплинась сай сяда позна“. Противоположнай толконь ломатьтне, кулемок идьнять проступканц колга, врьгятнихть лия крайностти и эстакигя сьормадыхть приказ: „отметить тяфтама вов школань, тяфтама вов классонь учениктъ, аф дисциплинированнай поведениянц, конань лемец тяфтама-тяфтама“.

Извините монь резкостть инкса, но тяфтама „воспитательхнень“ умственнай способностьсна внушают оцю сомнение. Дряй тяфта можнат воспитандакшнемс идьтне? Директорть, педагокть должен интересовандамс живой идьсь, сонь учениконц. Кда идьсь порочен, теенза эряви лездомс нят пороккнень эзда аярдомаса. Вдь советскай школась должна аф аньцек макссемс содама шить, тонафнемс грамотас, но и формировандамс советскай граждаттнень характерснон, дисциплинированнай граждаттнень, сильнайхнень эсь сознательнай дисциплинасост. Тянь инкса эряви орудовать аф приказть мархта и аф „вообще“ „содамс“ „ученическай массать“, а содамс башка эрь учениктъ, содамс Ивановть, Петровть, Гвоздевть, Семеновть, и цебярьста содамс. Иначе тинь неимеете права азондомс эсь прянттень учительксь.

Сянь эса, што идьтненьди подходста тяфта сидеста обнаруживается афконкретность, мувор и комсомолсь. Комсомолонь комитетонь секретархненьди ульсь свойственнай школать колга общай речень азондомань привычка, но кржа кинь синь эздост интересовандазе детворать подлиннай эряфоц, башка конкретнай явлениятне, конатнень эзда складывается школьнай эряфсь. Синь усиленно беспокоиндасть аньцек сянь колга, штоба идьтне тонафнелезь Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь трудснон, и йофсикс ашесть интересовандакшне сянь мархта цебярьста ли ученикcь содасы математикать, кодамот сонь отметканза, кода сон владеет рузонь кялть мархта, кодама книгат сон лувонды, кинь мархта сон дружит, кодама эряфонь образ сон вяти и ст. тов.

Глупо вешемс 15-16 кизоса [illegible] та, штоба синь содалезь Марксонь „Капиталонц“. Тинь жатинць, покрайней мере ламоц тинь эзлонотт аф содасазь сонь. Аф беда, монь ваномазень колга, кда цьорась кармай содамонза „Капиталть“, мзярда теенза топоди 20-25 кизот. Но сянкса кемсисемге кизоса возрастти самс ульхть любезнай цебярьста тонатк математикать, естествознаниять, овладей рузонь кяльть мархта. Тинь обязанностеньте максомс школьникти общай содамашинь багаж. Пиньге шарьхкодемс, што школась васенце очередьстакигя призванай максомс идьтненьди устойчивай общеобразовательнай знаният. И минь комсомольскай организацияньке обязатт лездомс школань работникненьди пяшкодемс тя важнейшай, основной задачать.

Оцю ответственность кандыхть минь комсомольскай организацияньке сят безобразиятнень инкса, конат тиендевсть школада башка. Комсомолсь сембеда инголе должен занимандамс идьтнень мархта внешкольнай работаса, организовандамок сонь тяфта, штоба тя внешкольнай работась воспитандакшнель дисциплинированнай ученик, оздоровляндакшнелезе школьнай атмосферать, лезнель учащайхненьди овладевандакшнемс наукатнень основаснон.

Волин: А тя ульсь передовереннай малограматнай внешкольникти.

Косарев: Кальдяв организаторхненьди, конатнень аш тяфтама работаньди содамашисна.

Минь учительстваньконь работанцты тяни тийф сембеда благоприятнай обстановка. Партиясь и правительствась кепедезе тинь авторитетонттень, путодязь тинь тяфтама сери пьедесталь лангс, конань лангста аф няемс тинь проста аш кода. Сембе тинь работаньттень алу путф кеме материальнай база. Учительхне, конат инголи орьгочнесть учительскай работаста, тяни меки сашендыхть школатненьди. Виде али аф, ялгат?

Вайгяльхть: Виде, правильна

Косарев: Мярьгода жа вешемс тинь эздонтт аф ламода лия, сяда цебярь работа. Минь странасонок ладявсь тяфтама порядок: тейть лама макссихть, тонь кяцтот лама и вешихть. Пролетарскай странась тейть макссесы сембень, мезе эряви, макссесы щедро [illegible], но и вешеньди сон тонь кяцтот лама, суровайста—по пролетарски.

Учительть перегружандакшнесазь: сидеста сон и внешкольник, и преподаватель, и кружоконь руководитель, и комсомольскай пропагандист. Сянкса, штоба преподавать, аноклакшнемс урокти, аф сатни пингсь. Но минь видеста корхтатама теенттъ: атказакшнеда сембе и фсякай нагрузкатнень эзда, комсомолсь кирьдасы тинь ширенттень. Но сянкса теенттъ эряви добросовестнайста пяшкочнемс эсь основной функциянтень—грамотнайста, содержательнайста, внимательнайста преподавать, обогащать идьнятнень знанияса, обогащать синь культураса.

Вов и сембе, мезе минь тинь эздонтт вештяма (Ламос кядень цяпамат).

Шаляй-валяй работамань результаттне

Сембеньди содаф ОСО-нь организациятнень пяк оцю значениясна оборонна тевса, но Осоавиахимонь кой кона работникне и организациятне аф йорасазь шарьхкодемс тя истинать.

Шайгавонь РайОСО-сь кальдявста работай тя тевса. Районца сембец ОСО-нь организацияда 27 и синь эсост членда аньцек 565 ломатьт. Кода няеви лувкссь пяк и пяк йомла, но нятка 565 ломанць пцтай сембе комсомолецт, а колхозникне, колхознай афсоюзнай одломатьтне осоавиахимовскай работати апак таргакт. Аф сембе колхоснень эса улихть ОСО-нь организациять. Но и уликс организациятневок пцтай сембе работайхт кальдявста, ато и йофсикс аф работайхть.

Кальдявста ладяф организациятнень эса членскай взносонь пандомаськя: Рязанвскай организациять членскай взносонь задоложностец 47 ц., „Комсомол“ совхозонь организациять взносонь задолжностец 74 цалковайхть, Сивиньскайть 60 цалковайхть и ст. тов.

А кда сявсаськ конопатскай организациять, то тяса пинкгс нинге апак йотафтт билетонь полафтомаськя и йофсикс кодамовок работа организацияса аф йотафневи.

Но виде, районца улихть башка организацият, конат афламняда работайхть Н. Троицкай организациясь, Шайгавонь МТС-нь организациясь ПСШ-нь организациясь. Но нятка кода работайхть? Панихть членскай взност и реализовандасть лотоорейнай белетт, а лия работа мозеньгя аф йотафнихть.

Эряви азомс, што РайОСО-ть председателец Смирновсь мезевок афстарандай осоавиахимовскай работать ладямаса, Сон ашезе шарьхкодь сонь лангозонза путф оцю и ответственнай задачать значениянц.

И. Родькин.

Колхозникне аф содасазь од Конституциять проектонц

Рыбкина. Калининтть лемса колхозса председательикс работай Атманов Степанць, конац культурно-массовай работать шири аф шарфни йофсикс кодамовок мяль.

Тя пиньгс колхозникнень йоткса апак обсуждандак од Конституциять проектоц и кивок аф йорай обсуждандамать организовандамонза и партиять и правительствать лия пуфсонзовок аф тонафневихть. И нят путфксьнень аф аньцек рядовой колхозникне аф содасазь, но и синь афсодасазь колхозонь руководительхневок, сяс мес синь аф эстеест, аф правлениянь фкявок экземпляр газета аф получандайхть.

Кия тяса муворсь?

Комсомолец.

Сьорма рабфакста

Чекуров и сонь преподаваниянь методонза

Мокшэрзянь рабфакса йотай тонафнема кизоть 1-це курсонь студенттне ульсть пяк аф довольнайхть математиканъ преподавательснон Яков Димитриевич Чекуровть эзда. Чекуровсь алясь аф кальдяв, тяфтама солиднай, оцю ломань, но сембе сяка сон студенттненьди аф кельгеви. Мес тяфта? Коса туфталсь тяньди? Туфталсь тоса, што Чекуровсь аф машты эсь предметонц преподавандамонза, а кда машты, то сон аф йорай цебярьста преподавандамонза.

Вов и минь ушедсаськ корхтамать Чекуравть преподаваниянь методонзон и студенттненьди сонь отношениянц эзда.

Сувай Чекуровсь классу, азсы кодама од раздел математикать эзда ушеды и поскать ланкс сонць решиндай фкя аф стака примерне и тяконь мархта аделави сембе разделть об'яснениянц. И лия об'ясненият йофсикс кодамотка аф максси. Студенттне шарьхкодьсть али аш тя... аф сонь тевсь... А кда студентсь максы кизефкс Чекуровти разделса аф шарьхкодеви вастттнень колга и конац ашезе шарькодь тя или тона задачкать, эста сон кяжиста отвечай: „Это уже вы десять раз проходили и все одно и тоже спрашивайте. Так вы будете учиться в рабфаке до седых волос“... А эряви азомс, што обяснядай од раздел вдь. Сон надьяй сянь ланкс, што кой-кона группатнень эса улихть сяда аноклаф студентт (конат поступандасть рабфаку 7 классонь образованияса, а ламоц студенттне поступандасть 4 классонь образования мархта). И тя горя преподавательть эзда студенттне пцтай эрь шиня куленьдихть тяфтама кяжиста азф ответт. И тяфтама ответта меле кизефти студентсь нолдасы прянц и якстерьгоды. Небось одукс аф кизефцак Чекуровть тяда меле и сонцкя аф мярьги кизефнемода тя или тона аф шарьхкодеви кизефксть колга. И студенттне йофсикс сонь аф кизефнесазь. Студенттне, конатненьди преподает Чекуровсь, корхтайхть тяфта: кда кизефцак Чекуровть—содаф получандат кальдяв отметка. Вов лихти студент доскать вакс, максы решандамс задачка. Кда студентти аф решандави задачкас и пряма озафтсы вастозонза, об'яснения кодамовок аф максы. И вов тяфта тонафнезь математикать йотай тонафнема кизоня 1-це курсонь студенттне. И Чекуровть преподаваниянь методонц эзда пяк кальдяфт результаттневок. Математикаса аньце васенце курсста 35-шка студентоньди ашесть кирьдев тундань зачетнай испытаниятне. Нят студенттнень пялешкасна кадфт меки 1-це курсти, а илядыхненьди максфоль сьоксенда кирдемс испытаният.

Студенттне састь тонафнема, конат якасть Чекуровти испытаниянь, кирьдеме, конат афи якасть, содазь, што испытаниятне аф кирьдевихть. И ушедсь тонафнемась, нят студенттненьди кодамовок результатт аф Чекуровсь, аф дирекциясь ашесть аза. Студенттне ни тонафнихть омбоце курсса.

Сентябрьть 8-це шистонза сембе 2-це курсонь группатнень эса Чекуровть урогонза. Кона группати аф моли, панцыне нят студенттнень, конатненьди максфольхть сьоксенда кирдемс испытанияг. Нльне рахамаце сай Чекуровть—„Уходите, не сорите класс“... валонзон ланкс, конатнень мярьгондезень эсь мархтонза „тонафтф“ студенттненьди. Нят валхнень эзда шарьхкодеви, што Чекуровсь эсь мархтонза „тонафнеф“ студенттнень лувондсыне мусоркс.

Дирекциясь сяшкава „заняф“ тевса, нльне ашезень сода Чекуровть нят методонзон и действиянзон. Мзярда ни Чекуровть мархта панцеф студенттне тонафнема йоткова кармасть ласькондема коридорга, мек эста дирекциясь шарьхкодьсь и макссь приказ кадомс нят ласьконди студенттнень 2-це курсу фкя ковонь кувалмос условна.

Эряви азомс сявок, што нят ялгатнень ламосна мокшет, а вдь рабфакса синь эздост аф лама. И тяниньгя Чекуровсь работай эсь сире методонзон корясь, кода и йотай кизоня. Студенттне сонь эздонза пяк аф довольнайхть.

Мезе ваныхть дирекциясь, учебнай чостьсь и парткомсь?

Минь вештяма, катк азсы эсь валонц Наркомпроссь.

Студентт.

СРЕДНЯЙ МЕДИЦИНСКАЙ, ЗУБОВРАЧЕБНАЙ И ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЙ КАДРАНЬ АНОКЛАМАТЬ КОЛГА

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть путфксоц

Средняй медицинскай, зубоврачебнай и фармацевтическай кадрань анокламать цебярьгофтоманц инкса ССР-нь Союзонь Народнай Коммиссаронь Советсь путнесы:

I

1. Ладямс средняй медицинскай кадрань (фельдшеронь и фельдшерицань, акушеркань, медицинскай и ясельнай сестрань и медицинскай лаборантонь) анокламаньди тя пиньгс уликс медицинскай техникумтнень вастс учебнай заведениянь тяфтама типт:

а) фельдшерскай школат колма кизонь пингс тонафнеманьди;

б) акушерскай школат кафта кизонь пинге тонафнеманьди;

в) медицинскай сестрань школат кафта кизонь пинге тонафнеманьди;

г) ясельнай сестрань школат кафта кизонь пингс тонафнеманьди;

д) медицинскай лаборантонь курст фкя кизонь пингс тонафнеманьди.

Вяре азондф школатьне и курсне кирьневихть союзнай и автономнай республикатьнень государственнай бюджетсон, краевой и областной бюджеттнень счетса.

Нят школатьнень и курснень типовай учебнай планцнон и программаснон кемекснесыне ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатсь.

2. 1-це статьять эса няфтьф школатьненьди и курсненьди примсевихть стама ломатьт, конатнень общеобразовательнай аноклаф шисна средняй школань аф 7 класста кржа.

3. Фельдшеронь, фельдшерицань, акушеркань, медицинскай и ясельнай сестрань и медицинскай лаборантонь званиятне улихть тяфта жа максфт нят ломатьтненьди, конат практически работайхть медицинскай учреждениява и конатьнень ули соответствующай общеобразовательнай аноклаф шисна, сяда меле, кода синь максыхть экзамен соответствующай школань али курсонь инкса (экстернатса).

Мярьгомс ССР-нь Союзонь Шумбрашинь ванфтомань Народнай Комиссариатти кемекстамс Экстернатть колга положение.

4. Од фельдшерскай и акушерскай школатьне, медицинскай и ясельнай сестрань школатьне и медицинскай лаборантонь курсне могут паньчсевомс аньцек ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатть разрешениянц вельде, союзнай республикатьнень шумбра шинь ванфтомань народнай комиссариаттнень представленияснон коряс.

5. Ладямс 1937-це кизонь сьоксеньди 1-це статьять эса няфтьф школатненьди и курсненьди примамань тяфтама коттингент (марнек ССР-нь Союзть эзга):

а) фельдшерскай школатненьди . . . 44770 ломань.
б) акушерскай школатненьди . . . . 13.300 „
в) медицинскай и ясельнай сестрань школатненьди . . . . 95.000 „
г) медицинскай лаборантонь курсненьди . . . ., . 5.200 „

6. Мярьгомс союзнай республикань Совнаркомтненьди:

а) 1937-це кизонь январть 1 це шинцты обеспечендамс средняй медицинскай школатнень (1 це статьясь) планц коря арьсеф учебнай корпусснон и общежитияснон строительстваснон аделаманц;

б) организовандамс производстваста апак тук тонафнемс средняй медицинскай персоналть квалификациянц касфтомаса и младшай медицинскай персоналонь анокламаса курст.

Мярьгомс ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатти разработать и лядямс нят курснень эса тонафнемань единнай учебнай платт и срокт.

II

7. Ладямс зубоврачебнай кадрань анокламаса тяфтама система:

а) стоматолог-врачень анокламать (высшай зубоврачебнай образования) йотафнемс стомалогическай институттнень эса, ниле кизонь пинге тонафнезь, синь эзост стама ломанень примосезь, конатьнень общеобразовательнай аноклаф шисна полнай средняй школань об'емса, конат цебярьста макссазь нят институттненьди поступандаманьди ладяф испытаниятнень;

б) зубной врачень массовай кадратнень анокламаснон йотафнемс зубоврачебнай школатнень эса, колма кизонь пинге тонафнезь, синь эзост стама ломанень примосезь, конатнень общеобразовательнай аноклаф шисна аф 7 класста кржа;

в) зубоврачебнай практикантонь (дантистонь) анокламать йотафнемс больницатнень стаматологическай отделенияснон, зубоврачебнай поликлиникатнень эзга и ст. тов. практически колма кизонь пинге тонафнезь, синь эзост стама ломанень примосезь, конатнень общеобразовательнай аноклаф шисна аф 7 класста кржа.

8. Кемекстамс уликс стоматологическай институтонь тяфтама сеть: Москувоннесь, Ленинградоннесь, Перьманнесь, Иркутскайсь, Томскайсь, Ивановскайсь, Воронежскайсь, Киевскайсь, Харьковскайсь, Тбилисскайсь (Тифлисскайсь).

Мярьгомс ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатти организовандамс 1936-це кизонь сентябрть 15-це шистонза сявомок стоматологическай институтт Казаньца и Смоленскайса тоса уликс медицинскай институттнень эса стоматологическай кадратьнень и зубоврачебнай техникумтнень базаснон лангса.

Стоматологическай институтне кирьневихть ССР-нь Союзть бюджетонц счетса.

9. Стоматологическай институттнень типовай учебнай планцнон кемекснесыне ССР-нь Союзонь СНК-са высшай школань тефнень коряс Всесоюзнай Комитетсь.

Зубоврачебнай школатьнень и зубной техниконь курснень типовай учебнай планцнон и программаснон кемекснесыне ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатсь.

10. Мярьгомс союзнай республикатьнень народнай комиссаронь советснонды ковонь пингста ванондомс и кемекстамс зубопротезированияса техническай работатьнень пяшкодема зубной техникань анoклама план.

III

11. Ладямс, што высшай квалификациянь фармацевтнень (провизорхнень) анокламасна мольфневи специальнай формацевтическай институттнень эса ниле кизонь пингста тонафнезь.

Фармацевтическай институттненьди примосевихть стама ломатьт, конатнень общеобразовательнай аноклафсна полнай средняй школань об'емса, конат успешнайста макссазь высшай школав примаманьди ладяф испытаниятнень и, сяда башка латинскай кяльса испытаниятьнень.

12. Нят ломатьтненьди, конат аделасть фармацевтическай институтт и максозь государственнай экзаменттнень, максcеви провизоронь званияньди диплом.

Провизоронь званиясь максси права уленьдемс аптекань управляющайкс и заньцемс аптекава, аптечнай и фармацевтическай учреждениява и предприятиява лия самостоятельнай фармацевтическай должностть.

13. Провизоронь звания может улемс тяфта жа максф провизоронь помощникненьди, конатьнень общеобразовательнай аноклаф шисна полнай средняй школань об'емса и аф 10 кизода кржа практическай работамань стажсна, сяда меле, кода синь йотасазь союзнай республикава шумбра шинь ванфтомань народнай комиссариаттнень мархта специальна организовандаф курснень и макссазь государственнай экзаментть фармацевтическай институтса.

14. Мярьгомс ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатти Одессаса, Харьковса и Днепропетровскайса уликс фармацевтическай институтта башка шарфтомс 1936-це кизоня самостоятельнай фармацевтическай институтокс 1 це Ленинградскай и Пермскай медицинскай институттнень эса и Москувонь учебнай медико-фармацевтическай комбинатть эса фармацевтическай факультеттнень, а станя жа организовандамс 1937-це кизоня фармацевтическай институтт Ташкентса, Бакуса и Тбилисса (Тифлисса) медицинскай институттнень и уликс фармацевтическай техникумтнень специальнай кафедраснон базанц лангса.

Фармацевтическай институтть типовай учебнай планоц кемексневи ССР-нь Союзонь СНК-са Высшай Школань тефнень колга Всесоюзнай Комитетть мархта.

15, Приравнядакшнемс фармацевтическай институттнень директорснон, преподавательснон и синь эсост тонафнихнень сембе ширьде медицинскай институтонь директорхненьди, преподавательхненьди и синь эсост тонафнихненьди.

16. Средняй квалификациянь фармацевттнень (провизоронь помощникнень) анокламасна йотафневи:

а) фармацевтическай школатнень эзга колма кизонь пингс тонафнезь, конатнень эзда фкя кизось практическай работань;

б) аптекава и аптечнай учреждениява, колма кизонь пингонь аптекарскай ученичествать вельде тяда меле фармацевтическай школаса испытаниянь максозь.

Мярьгомс союзнай республикава шумбра шинь ванфтомань народнай комиссариаттненьди реорганизовандамс уликс фармацевтическай техникумтнень и медицинскай техникумтнень эса фармацевтическай отделениятнень фармацевтическай школакс.

Фармацевтическай школатнень и аптекарскай ученичествань типовай учебнай планцна и программасна кемексневихть ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатть мархта.

17. Максомс фармацевтическай школатненьди, а тяфта жа аптекатненьди и аптечнай учреждениятненьди аптекарскай ученикокс поступандамань права ломатьтненьди, конатнень общеобразовательнай аноклаф шисна аф 7 класста кржа и кда формацевтическай школатнень эса кирьдьсазь латинскай кяльса установленнай испытаниятнень.

18. Аптекарскай ученикнень тонафнемасна ноляви аньцек аптекатнень и аптечнай учреждениятнень эса, конат ащихть провизорхнень управлениясост.

Поручандамс ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссарти кемекстамс аптекань и аптечнай учреждениянь список, конатнень эса могут улемс нолдафт занятиятненьди аптекарскай ученикне.

19. Ломатьтненьди, конат аделасть формацевтическай школат, и аптекарскай ученикненьди, конат кирьдезь фармацевтическай школатнень эса установленнай испытаниятнень, макссеви свидетельства провизоронь помощниконь званияньди.

Провизоронь помощникень званиясь макссы права заньцемс самостоятельнай фармацевтическай должиостть аптекатнень, аптечнай и формацевтическай учреждениятнень и предприятиятнень эса, а кафта кизонь аувалма практическай работтань стаж мархта провизоронь помощникокс—тяфта жа права аптекань управляющаень должностень занимандамс.

ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатсь тиеньди аптекатненьди списка, конатнень эса аптекань управляющаень должность могут занимандакшнемс аньцек провизорхне.

20. Провизоронь помощникень лем может улемс максф ломатьтненьди, конатнень общеобразовательнай аноклаф шисна аф 7 класста кржа и конат практически работасть аптекатнень, аптечнай и фармацевтическай учреждениятнень и предприятиятнень эса аф 3 кизода кржас, фармацевтическай школань (экстернатонь) об'емса испытаниятнень кирьцемда меле.

21. Приравняндамс фармацевтическай школатнень сембе отношениятнень эса фельдшерскай школатненьди.

Нят школатнень эса тонафнихненьди, а тяфта жа аптекарскай ученикненьди стипендиясь панневи фельдшерскай школань учащайхненьди норматнень коряс.

22. Примамс 1937 кизонь январть 1-це шистонза сявомок фармацевтическай институттнень ССР-нь Союзть государственнай бюджетозонза, а фармацевтическай школатнень —союзнай республикатнень государственнай бюджетозост.

23. 1936 кизоня фармацевтическай школатненьди и аптекарьскай ученикокс кемекстамс примамань тяфтама контингентт:

	Сембец	Сяка лувксса	
		Фармацевтическай школатненьди	Аптекарскай ученикокс
РСФСР	3200 ломань	2200 ломань	1000 ломань
УССР	1000 „	300 „	700 „
ЗСФСР	220 „	120 „	100 „
БССР	150 „	50 „	100 „
Узб. ССР	90 „	40 „	50 „
Турк. ССР	40 „	—	40 „
Тадж. ССР	20 „	—	20 „
Сембец	4720 ломань	2710 ломань	2010 ломань

Мярьгомс РСФСР-нь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатти анокламс вяре азф лувксть эзда Таджикскай ССР-ти, Туркменскай ССР-ти и Узбекскай ССР-ти договоронь началас коря провизоронь 200 помощникт.

IV

24. Средняй медицинскай школань и курсонь, зубоврачебнай школань и курсонь директоркс могут улемс аньцек врачт, конатнень аф 3 кизода кржа практическай ра-

(Пец 4-це лопаширеса)

Избавиться болтающайхнень эзда

1936 кизонь сентябрть 11-це шистонза Рыбкинаса йотафтф районнай активань пуромкс. Тя пуромкса ванондф фкя кизефкс: троцкистть Шестеркинть колга Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть путфксонц, ВЛКСМ-нь крайкомть и обкомть путфкс-снон проработкасна.

ВЛКСМ-нь райкомть секретаренц Щнякин ялгать докладтонза меле, ушедсть прениятне, конатнень эса лисендсть корхтама 21 ломатьт. Но однако афваномок сянь лангс, што пуромкссь йотась всежа активнайста, ламоц выступлениятнень эса ашель настоящай большевистскай критикась и самокритикась.

Тяда башка, пуромкссь няфтезе, што первичнай комсомольскай организациятне и райкомсь нинге пяк кржа тиеньдихть активть и эрь комсомолецть идейнай вооружонностенц касфтоманц инкса. Кой коня активистне и первичнай комсомольскай организациятне течемс нинге ашезь шарькодь што „идейнай вооружонностьсь" означает марксистско-ленинскай теориять боевой революционнай действиянь основатьнень шарькодемасна. Большевистскай партиять историяц — вов живой и наглядна урокось минь од ломаненькеньди, минь комсомольскай активенькеньди. Партиять историяц Ленинонь и Сталинонь борьбань опытсна стяфнесы (будит) революционнай бдительностьт тонафни содамонза врагть любой сонь облачениясонза". (КП)

Вдь аньцек райкомть политическай революционнай бдительностенц ношкалгадоманц и ротозействать сюнеда ламе пингс максфоль возможность вятемс эсь подлай контрреволюционнай, троцкистскай тевонзон мерзкай гадинати Шестеркинти.

Нльня и сяда меле, кда ни разоблачили контрреволюционнай троцкистсть Шестеркинть, райкомсь тя тевть эзда сяда тов работаницы эрявикс политическай выводт ашезь тий. Виде лама болтовняда, ке подсть шумиха революционай бдительность, активть и сембе комсомолецнень идейнай вооружоносьстнон касфтоманц колга.

Комсомолецти, сядонга пяк союзонь активнай работникти идейнай вооруженностень важнейшай признакокс ящи эрь шинь проверкась и сят ломатьтнень содамасна, конатьнень мархта синь работайхть. Кода тя тевсь ладяф Рыбкинскай действительносьтьса? Ушедсаськ райкомть активонц эзда.

Кода ба печальна афоль уль, но фактсь лядкшни фактокс. Вдь Рыбкинскай райкомсь лувондсыне кой-кона ломатьтнень активкс синь мундирснон коряс. Лисеньди станя, кда комсомолецсь работай районнай аппаратса кодамовок атветстенная работаса, значит сон актив.

Рыбкинскай сберкассать заведующаец комсомолецсь Парецкайсь ащи райкомть активонц числаса. Сон райкомонь пленумонь член. И вов ванцаськ тя „активистт" работанц. Вдь сон аф атказай сянь эзда, штоба коса-коса комсомолецнень йоткса тиемс доклад революционнай бдительностьт касфтоманц инкса и ст, тов. А сонць практически мезевок аф тиеньди. Тя „активистсь" ащи комсоргокс РИК-нь организациять эса. Вов сонь работац Колма кованьпингста ашезь йотафта фкявок комсомольскай пуромкс, тя пингс апак арганизовандак комсомолецнень йоткса политическай тонафнемась. Санць косовок аф тонафни.

Тяда башка сон эсь аппаратсонза кирьди чуждай элемент.

Райсберкассань бухгалтеркс работай, некий Максимов, крупнай кулаконь цьора. Пользовандамок Парецкайть (сберкассать заведующаенц) ротозействанц мархта, Максимовсь арась азоркс сберкассаса. Тяфтама положениять Парецкайть вятезе аф аньцек ротозействась, но васендакиге марстонь собутыльничествась.

Ну конечна тя чуждай элементсь, использовандазень сембе эсь гнуснай тевонзон сянь инкса, штоба срафнемс сберкассать роботанц. Тя чуждай элементсь, Максимовсь, форменна издевался сберкассань честнай работникнень лангса. Марямок пря, што сон арась азоркс, кармась валхнеме работаста сят ломатьтнень, конат шоряйхть сонь подлай тевонзон тиеньдемасонды.

Сон валхтозе работаста Нуштаева ялгать, комсомолкать, кона кучфоль сберкассав роботама райкомть путевканц коряс Нуштаевать вастс, путозе эсь свояченицанц.

Улсть лама случайхть, мзярда Максимовсь, умышленна ашезь примосе вкладт, корхнемок вкладчикненьди „мезеньди пуцайть сберкассав ярмакнень, архт лучше симить винас".

Сембода вяре азфта башка, тя чуждай элементсь, сберкассань комсомолецнень райкому тернемадост меле корхнесь: „монба тинь вастсонт, кунара ни йардалине комсомольскай билетть, вдь теенть райкомсь спокой афмаксси, эрь шиня вергает райкому. И тяда башка комсомольскай билетсь, анецек карманонь тень эса шовси".

Сембе нят тефне тиеньдевсть, тя спозволением мярьгомс „активистть" Парецкайть нярени ала. Содазень ли нят сембе тефнень Парецкайсь, Конечна содазень. Но кодамовок мерат ашезь прима сянь инкса, штоба тя чуждай элементть валхтомс работаста и максомс колганза тевть суду, кода вредителень, кода сберкассань работань калафтыень колга.

Вяре азфсь няфнесы пильгенек прянек Парецкайть „активностенц", кона болтандай, терьни революционнай, классовай бдительностть касфтома, сонць повсонза канни контрреволюционнай змиенышь.

—„Аш сядонга противнай зрелища, чем активистонь вид, кона органичивается болтовнять морхта бдительностьт колга."

(К. П.)

Вов сявсаськ райкомть омбоце активистонц, Дроздовть. Сон ответственнай работник потребкооперациянь системаса. Тя ломанць может болтандамс, мзяра кельки. И нльня тии кеме абивения сят комсомолецненьди, конат кальдявста работайхтьт, а сонць жа практическай, черновай тевть аф кельксы.

Сон ащи райкомонь аф штатнай пропагандистокс. Но политучеба косовок аф мольфти. И сяда меле, кода сонь кемоста критиковандазь пуромксса, кода болтунонь и бездельниконь, сон сьормаць тяфтама содержанияса записка; ВЛКСМ-нь обкомть секретаренцты Родионова ялгати:

РОДИНОВА ЯЛГАСЬ!

Авакумов ялгать критиканц сянь колга, што мон аф вятян политтонафнеманъ кружок, лувонца аф виденьди, сяс мес мон ащан резерваса. Райкомсь жа конкретно организация теень ашезь кемокста. Самовольна афудобна".

Тя сьорманять эсда пяк лацняеви, Дроздовть практическай работац. Няйсак сон ащи, кода бди „резерваса". Няйсак райкомсь теенза ашезь кемокста организация ся пингста, кда ся первичнай организацияса, коса ащи Дроздовсь, тя пингс апак организовандак комсомолецнень йоткса полит-тонафнемась. Кизефцаськ Дроздовть, кодама жа, стама резерваса тон тяда меле можешь улемс?

Вяре азфсь сембе убдительность мархта няфнесы сянь, што райкомсь кой кона активистонзон содасыне аньцек мундирс коря, занимаемай должностьс коря, но аф работас коря. Эрь активистть изучениянц, практическай работаса сонь проверкац — вов мезе вешеви райкомть бюронц эзда.

„Партиясь минь предупреждает врагть содаманц эрявикс шинц колга кодаба маштозь сон афоль москировандакшня. Следовательна, комсомолонь активнай работникнень задачасна аши сянь эса, штоба организовандамс сембе комсомолецнень бдительностьснон. А тя означает маштомс воститандамс минь рядонькень эса высокай идейность и принципиальность, острай политическай чутьять, партиять враганзон, наксада либерализмать и обывательскай благодушиять каршес непримеримостьт".

(К. П)

ССР-нь СОЮЗОНЬ СНК-ть ПУТФКСОНЦ ПЕЦ

ботасна, а фармацевтическай школатненьди директоркс — аньцек врачт али провизорхт, конатнень аф 3 кизода кржа практическай работань стажсна.

Вяре азф школатнень и курснень директорснон должностьснон кемекстамасна, лия вастс йотафтомасна и освобожденияснa йотафневи аньцек ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатть распоряжениянц мархта союзнай республикань шумбра шинь ванфтомань народнай комиссариаттнень представленияснон коряс.

25. Стаматологическай и фармацевтическай институтонь аделайхнень контингентснон распределениясна йотафневи ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатть мархта платтнень коряс, конат ванонфт СССР-нь СНК-ть эса Высшай школань тефнень колга Всесоюзнай Комитетть мархта и конат кемекстафт СССР-нь СНК-ть мархта.

26. Средняй медицинскай школань и курсонь, зубоврачебнай школань и курсонь и фармацевтическай школань аделайхнень контингентснон, а тяфтажа ломатьтнень, конат получандасть провизоронь помощниконь лем аптекарьскай ученичестван йотама пиньгть эзда. СССР-нь Союзть и союзнай республикатнень ведомствасноn коряс распределениясна йотафневи ССР-нь Союзонь Шумбра шинь ванфтомань Народнай Комиссариатть мархта, а нят контингенттнень распределениясна крайхнень, областьтнень и автономнай республикатнень эзга йотафневи — союзнай республикань народнай комиссариаттнень мархта ССР-нь Союзонь Здравоохранениянь Народнай Комиссариатть утверждениянц эзда (сутверждения).

Вяре азф ломатьтнень персональнай распределениясна йотафневи краевой и областной здравоохранениянь отделхнень и автономнай республикань и союзнай республикань здравоохранениянь комиссариаттнень мархта, конатнень аш областной делениясна.

27. Поручандамс ССР-нь Союзонь Здравоохранениянь Народнай Комиссариатти:

а) кемекстамс средняй медицинскай школань и курсонь аделамать колга свидетельствань единай форма и свидетельствань единай форма зубоврачебнай школань и курсонь аделамать колга, азэмок нят свидетельстватьнень эса аделайхнень специальностьснон, а тяфтажа провизиронь помощниконь лемонь максомать колга свидетельствань форма;

б) кемекстамс инструкция средняй медицинскай работниконь праваснон и обязанностьснон колга;

в) калмаковонь срокста кемекстамс Положение дантистаттнень колга;

г) обеспечендамс 1936-37 учебнай кизоть пиньгста средняй медицинскай школатненьди и курсненьди, а тяфтажа зубоврачебнай школатненьди и курсненьди основной стабильнай учебниконь нолдамать ся количествас, конац полностью удовлетворяндакшнесыне сембе учащайхнень синь мархтост;

д) обеспечендамс 1937-38 тонафнема кизоть ушедоманцты фармацевтическай школатненьди и курсненьди стабильнай учебниконь составлениять и нолдамать.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть председателец В. МОЛОТОВ.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть Тевонь вятиец И. МИРОШНИКОВ.

Моску, Кремль
1936 к сентябрьть 8-це шистонза.



Саранскаень пенькокомбинатть васень очередьса кардоннай цехоц нолдаф.

Снимкаса: Тоня Широкова работницась ленточнай машинаса работамста.

Фотось Ивановть

Ламос ли тяфтак ули?

Зубу. Аф весть ни ульсь сьормаф республиканскай газетатнень эса Од Выселкаса сьормас афсодамать и сьормас кржа содамать машфтомасост тевть аф организовандаф шинц колга.

Вельсоветсь и сонь председателец Дергачевсь ашесть тий тяда меленьге эстиест выводт. Пяк лама сьормас аф содай и сьормас кржа содай ломатьтне ащихть апак тонафнек вов ни пяле кизошка. Дергачевсь тя оцю, политически важнай тевть лангс ваны аф добросовестнайста, халатнайста.

Комсомольскай организациясь (комсорксь Ширяйкинць) тя тевть шири йофсикс кодамовок мяль аф шарфни и сонь мархтонза ойфсикс аф интересовандай.

Н. П.

Иденъ соревнованият

Сентябрьть 19 це шистонза Саранскайса ушедыхть легкай отлетикать коряс республиканскай шкльнай соревнованиятне. Нят соревнованиятненьди райононь школатнень эзда сайхть 150 ломатьт.

Соревнованиятне йотафневихть кафта группава: 13-14 кизонь и 15-16 кизонь возрастса.

Соревнованиятнень йотафтомс Наркомпроссь явоштсь 15.000 цалковайхть. Районтнень эса тяниень пиньгть йотафневихть районнай соревнованият, коса кочкавихть инь цебярь легкоотлеттне.

Соревнованият ни йотафтсть. Ромодановань, Атяшевань, Саранскаень, Игнатовань, Рузаевкань, Чамзинкань, Слободань, Инсаронь и лия районтне.

С.С.К.

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоч главлито № Д—818 Заказ № 3095. Тираж 2100

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза